

# Bị thương. Bệnh tật

## ① Khi đột nhiên bị bệnh, bị thương nặng, gặp hỏa hoạn, sự cố hoặc tai nạn

Điện thoại	Giải thích	
<p>Hãy gọi đến số</p> <p> <b>119</b></p> <p><b>(Số cứu hỏa)</b></p> <p></p>	<p><b>Khi đột nhiên bị bệnh, bị thương nặng</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Hãy nói 「Kyuukyuu desu」 (Khẩn cấp)</li> <li>● Nói vị trí muốn xe cứu thương tới</li> <li>● Truyền đạt lại tình trạng của người bệnh hoặc người bị thương</li> <li>● Nói tên và số điện thoại của bạn</li> </ul>
	<p><b>Hỏa hoạn</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Hãy nói 「Kaji desu」 (Có hỏa hoạn)</li> <li>● Nói vị trí xảy ra hỏa hoạn</li> <li>● Hãy nói xem thứ gì đang cháy</li> <li>● Nói tên và số điện thoại của bạn</li> </ul>
<p>※ Khi gọi xe cứu thương, có thể sử dụng được nhiều ngôn ngữ khác nhau. (Cục phòng cháy chữa cháy)</p> <p>「Hướng dẫn sử dụng xe cứu thương cho du khách nước ngoài」</p> <p style="text-align: right;"> </p> <p><b>※Việc sử dụng xe cứu thương là miễn phí, tuy nhiên với trường hợp bệnh, vết thương nhẹ thì không thể sử dụng được.</b></p>		
<p>Hãy gọi đến số</p> <p> <b>110</b></p> <p><b>(Số cảnh sát)</b></p> <p></p>	<p><b>Tai nạn giao thông</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Hãy nói 「Jiko desu」 (Có tai nạn)</li> <li>● Nói rõ việc gặp khi nào, gặp tại vị trí nào</li> <li>● Nói tên và số điện thoại của bạn</li> </ul>
	<p><b>Sự cố</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Hãy nói 「Jiken desu」 (Có sự cố)</li> <li>● Nói rõ việc gặp khi nào, gặp tại vị trí nào</li> <li>● Nói tên và số điện thoại của bạn</li> </ul>

## ② Khi phân vân có nên gọi xe cứu thương hay không

### ■ Đường dây tư vấn khẩn cấp • sức khỏe thành phố Iga24

 **0120-4199-22**

Những vấn đề về tinh thần và thể chất, có thể tư vấn với y bác sĩ qua điện thoại bất cứ khi nào. Không mất phí

Nội dung tư vấn	<ul style="list-style-type: none"><li>• Chấn thương nhẹ</li><li>• Cảm</li><li>• Rắc rối trong việc nuôi dạy trẻ</li><li>• Chăm sóc điều dưỡng (chăm sóc người bệnh hoặc người cao tuổi)</li><li>• Băn khoăn, lo lắng</li></ul>
Thời gian tư vấn	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tiếng Nhật , Anh ,Bồ Đào Nha 0 : 00 ~ 23 : 59 (24 giờ 365 ngày)</li><li>• Tiếng Việt 8 : 30 ~ 20 : 00 (365 ngày)</li></ul>

### ■ Tổng đài về các thông tin cơ sở y tế khẩn cấp tỉnh Mie

 **059-229-1199**

Nếu như bạn bị bệnh hoặc bị thương ở mức không cần gọi xe cứu thương, bạn có thể liên lạc đến số này vào bất cứ giờ nào để hỏi thông tin, để biết mình nên đi bệnh viện nào.

Trên Internet, bạn có thể xem nó bằng nhiều ngôn ngữ khác nhau.

「Iryou net Mie」 



### ③ Khi bệnh viện không làm việc

Vào buổi tối hoặc ngày chủ nhật, khi bệnh viện không làm việc, sẽ có cách thức điều trị mang tính khẩn cấp khi bạn bị đau bệnh hoặc bị thương.

■ Cơ sở y tế khẩn cấp tại Iga ☎ 0595-22-9990

Địa điểm: Iga shi, Kaminoshou 1700 banchi no 1

(Bên cạnh bệnh viện tổng hợp Okanami)



Ngày khám	Mục khám	Thời gian khám bệnh	Thời gian nhận đăng ký
Thứ 2- thứ 7	Khám tổng quát Khoa nhi	20 : 00 ~ 23 : 00	20 : 00 ~ 22 : 30
Chủ nhật.		9 : 00 ~ 12 : 00	9 : 00 ~ 11 : 30
Ngày lễ		14 : 00 ~ 17 : 00 20 : 00 ~ 23 : 00	14 : 00 ~ 16 : 30 20 : 00 ~ 22 : 30

### ■ Những gì cần mang theo khi đến Cơ sở y tế khẩn cấp tại Iga

- Xác nhận đủ điều kiện hoặc thẻ My Number
- Tiền mặt
- Những giấy tờ chứng nhận hỗ trợ chi phí y tế cho trẻ em/cha mẹ đơn thân/người khuyết tật (Với người được cấp phát)

👉 Nếu bạn không nói được nhiều tiếng Nhật, có thể sử dụng dịch máy.

## ④ Bệnh viện

### ■ Phân loại các bệnh viện

Khoa nội	Khi bị cảm hoặc các chữa trị liên quan đến nội khoa
Khoa ngoại	Xử lý vết thương, phẫu thuật..
Khoa nhi	Khám, chữa bệnh cho trẻ em
Khoa chấn thương chỉnh hình	Các bệnh liên quan đến xương, khớp, cơ
Khoa mắt	Các bệnh liên quan đến mắt
Khoa tai mũi họng	Các bệnh liên quan đến tai, mũi
Nha khoa	Các bệnh liên quan đến răng
Khoa sản	Là nơi khám bệnh cho nữ giới, nơi sinh em bé

### ■ Những đồ cần mang theo khi đi bệnh viện

- Xác nhận đủ điều kiện hoặc thẻ My Number
- Tiền mặt
- Thẻ khám bệnh (Với người được cấp phát)
- Những giấy tờ chứng nhận hỗ trợ chi phí y tế cho trẻ em/cha mẹ đơn thân/người khuyết tật (Với người được cấp phát)

👉 Nếu bạn không nói được nhiều tiếng Nhật, hãy nhờ người biết tiếng Nhật phiên dịch cho bạn.